

مؤتمرا سلام أبدا يد يد بين التدخل العسكري بالدول الإسلامية

## صباح الأحمد: واجبنا مساندة إيران بوجوب التهديدات

قضية اليوم

الحاكم المرتاح  
والحاكم المتزعج

الحاكم «المرتاح» لا يتكلم هكذا...

المرتاح يتكلم بارتياح وراحة. والمتزعج هو الذي يلجأ إلى الصراخ وازعاج الآخرين. والمتصر يتكلم ويتكلم بهتو، أو لا يتكلم... والأكثر صخباً هو عادة الأكثر خسارة. وفي كل العروب التي خسرها العرب أمام إسرائيل، كانت الأذاعات العربية تبث «المرشحات» العسكرية الصاخبة، بينما كانت إذاعة إسرائيل تبث الموسيقى الكلاسيكية الهادئة.

والحكم يعني العمل. والحاكم يحكم بالأفعال، ويتكلم بالأفعال أيضاً... ولا يلجأ إلى الخطابة إلا عند الضرورة. والحاكم الذي يتكلم كثيراً يعمل قليلاً. ويتحول الكلام عنده إلى نوع من ممارسة السلطة... لأن الناس عندما لا تدرى الأفعال، فإن الحاكم يحتاج إلى كلام كثير ليسد فراغ الأفعال الناقصة.

وخطاب الرئيس السادات أمس كان فيه الكثير من الانزعاج لا من الارتياح. وكان الصخب فيه طائفاً على اليهود، والمبوس على الانتماء. وفي الخطاب الكثير من المرشحات العسكرية والقليل من الموسيقى الكلاسيكية.

ولم نشعر بالفضب لأن الرئيس السادات، في مواصفاته الحديثة، وضع الأسرائيليين واليهود على أعلى مراتب الشرف والأمانة، ووضع العرب والمسلمين بالمقابل - في أدنى درجات الفخر والخيالة.

شعرنا فقط بالأسى... فنعلمنا يكون حاكم مصر مزعجاً، فهناك أدنى شيء ما يزجج مصر، وشعب مصر. وما يزجج مصر يزججها أكان على رأس الحكم فيها السادات أم عبد الناصر أم الملك فاروق. ولو كانت مصر مرتاحة لما كان الرئيس السادات يجسد أمة ضرورية للخطابات والمفاجآت والمناورات وابتكار الاخطار وأفعال الخصومات...

ولو كان المواطن المصري ليس قلقاً على إبنائه في الجامعة، لما كان الرئيس يتحدث عن «بلطجية» الجامعة!

ولو كان المواطن المصري مقتنعا بسلسلة نهج السياسة المصرية، لما كان الرئيس مجبراً على إقناعه بصحة هذا النهج المناسبة وليس مناسبة.

ولو كان المواطن المصري يؤمن بأن قدر مصر مرتبط مع أمريكا وإسرائيل، فما حاجة الرئيس إلى التهمج على زملائه من الملوك والرؤساء والقادة العرب، وفي كل مرة تزداد الجرعة أكثر من سابقتها...

والنتائج غريبة... فكلما ازداد الرئيس السادات اسفاناً في التهمج على العرب، كلما ازداد العرب محبة لمصر. ربما لأن مصر ظلمت مرتين: مرة من العرب ومرة من السادات نفسه!

القبس

اسلام اباد - من موفد

من المقرر ان يزعم عند العاشرة من صباح اليوم مؤتمر وزراء خارجية الدول الإسلامية ببنين مشروع قرار اقترحه الكويت وتقدمه ١٧ دولة وابندته الدول الخليجية والتي يدور أي تدخل عسكري في أي بلد إسلامي ويهدد إلى

الفيثوري لـ «القبس»

«الأخوان» مسؤولون عن أحداث جفصة

اسلام اباد - القيس - انهم وزير خارجية تونس السيد محمد الفيتوري جماعة «الأخوان المسلمين» الذميين من دولة عربية مجاورة بالهجوم على بلدة «جفصة» وقال الفيتوري الذي يشاركه في المؤتمر الإسلامي لـ «القبس»: «على كل العملية انتهت الآن وستعلن الحكومة كافة التفاصيل بعد انتهاء التحقيق»

طالع ص ٢٠

همادي: نرفض وندين أي تدخل عسكري

اسلام اباد - القيس - أكد الدكتور سمون حمادي وزير خارجية العراق لـ «القبس»: «ان التدخل السوفيتي في أفغانستان مدان ومستنكر وبالنسبة لاحتياجات التدخل من قبل المسكر الآخر نرد نرد للتدخل السوفيتي فهو أيضا مرفوض ومدان من قبلنا»

والصاف: «ان استنارنا للتدخل السوفيتي في أفغانستان لا ينبغي أن يكون مشابها لاستنكار الدول الأوروبية ودول حلف الأطلسي» وبما أننا لا نريد أن نكون من خلال هذا الاستنكار أن تستغل الوضع الحالي بالمسودة بنفوذها إلى أخفظة كان لزبا علينا نكت النظر إلى هذا الوضع الخطير ومن هذا المطلق نقمنا بشروطنا إلى المؤتمر.

لبناني خطف طائرة بسكين  
لكتشف ملاسبات اختفاء الصدر  
ص ١٧

علاوات تشجيعية  
لوظفسي الاعلام  
ص ٨

سمو الامير  
وجابر العلي  
ليست قبلان  
لجنة  
يوم المسرح  
لتكريم  
الضمان

في خطاب «مشيح» وحساد ومبور

السادات يمدح الاسرائيليين  
ويتهم العرب ويظهر بقية السوفيت

اسم خطاب الرئيس المصري انور السادات الذي القاها امس بمناسبة ذكرى مولد الرسول عليه الصلوات والسلام بالجمعة والذئور والتشجيع اكثر من أي خطاب سابق. واستخدم كلمات «اتزام» و «مسار» و «خولة» و «جبهة» و «علاء» و «عقبة مئة فاسدة» و «بدون قيم والخلق» و «البداءة» و «وقاحة» و «بغارات».

وقارن السادات في بداية خطابه بين التزاماته في ميادينه السياسية مع اسرائيل وبين تسيبك الرسول الاعظم بالمسيح فيما نشر الدعوة الإسلامية زعم ما تعرض له من اضطهاد ومن كفا قريش. وقال «لنعود اليوم لواجه نفس الموقف الذي واجهه الرسول صلى الله عليه وسلم من قبل الأمة الشرع والجهالة» و «امتدح الاسرائيليين ووصفهم بأنهم «الشراف».

وانهم السادات المجلبة العربية السعودية بأنها ظلم «لمبة زمامة خبطة» حيث «نصر للاقتصاد السوفيتي باستخدام مجالها الجوي لارسال اسلحة إلى اليمن الجنوبية التي اصبت اليوم فضا مرابها في حلف وارسو».

ولا تزعزع للتضال المعامل الذي توقعه الشعب العربية ضد التسويات القردة والعدوان الاسرائيلي.

وقالت وكالة «تاس» وفي الشارة على ما يبدو إلى قرب أبرام معاهدة تعاون وصداقة سوفييتية - سورية، «ان القادة السوفيتين عازمون على توسيع ودعم علاقات التعاون مع الاتحاد السوفيتي».

وكان وزير الخارجية السورية عبد العظيم خدادم قد شن حملة خلال مأدية عشية ترقية لفريريك، على الولايات المتحدة. وانهم محاولة الاساءة إلى سمعة الاتحاد السوفيتي من خلال استغلال نقطة في أفغانستان. وطلب خدادم بأن توضع الولايات المتحدة، البقية على الصفحة ١٦ - عود ٥ -

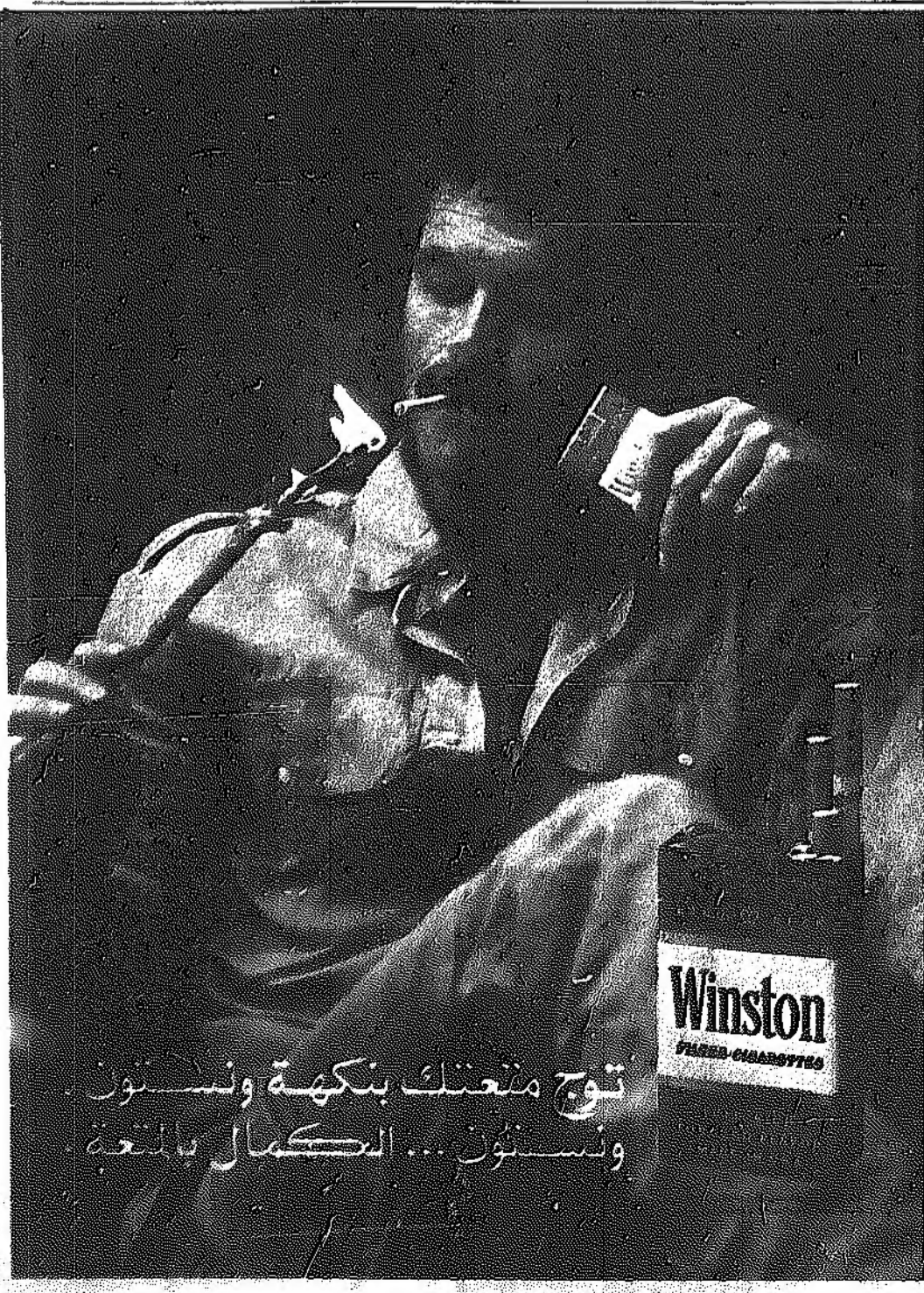
٣ دبلوماسيين سوفيت  
تقتلوا في دمشق

بيروت - ي.ب. - قال راديسو «صوت لبنان» ان كتابي ان ثلاثة من موظفي السفارة السوفيتية قتلوا في دمشق في نهاية الاسبوع الماضي.

واضاف «ان جماعة الاخوان المسلمين اصدرت بيانا نفت فيه علاقتها بقتل المواطنين الثلاثة».

انتظر  
مفاجأة  
في شارع كورنيس

بشرى سارة  
إدفع ٢٥ دينار  
واشترى سيارة سوداء ولها قف  
بالنسيب المريح  
داشون، داهيا، سوزوكي، ٧٧  
مستعملة من مؤسسة  
الطباخوس للسيارات  
الغراب / شارع السوي / قف  
مجمع ولاء الانعام  
تلفون ٩١١٦٦٦



Winston  
FALLEN GUARANTY

تزوج متعتك بنكهة ونستون  
ونستون... الكمال بالعبدة



**بقلم : د. ابراهيم مكي**

ان العقلان من المفكرين مدعوون اليوم لاستعراض  
النظر وتبصير من يدهم بتأيد الحكم والسلطة في جميع  
أرجاء الوطن العربي بما تال عليه الأحداث من إبعاد فان  
من بنهين للانسف من يعينى يومه غير مبال بغده او هو  
مبال بغده ولكن بغده الشخصي لا بغد الامة ككل ..  
لقد انذرنا نذر كثيرة من أبناء جلدتنا .. بالكلية وبواقع  
الحال .. حال الثورة .. ومع ذلك لما زالت  
الجزوة والفرقة والتناكب في العالم العربي .. حتى  
يئزل بساحتنا المذابح ، ويحيئذ لا جدوى في عبرة ..  
« فإذا .. نزل بساحتنا فستاء صياح المذترين .. »  
.. اللهم ربك !

يستقبل وزير الأشغال السيد حمود يوسف النصف اليوم وكـمـل وزارة الأشغال والإسكان في دولة الإمارات العربية المتحدة أحمد العليوي، رئيس المسؤول الضيف ذو وصل وأنى البلاد قبل يومين . وبدأ محادثاته مع المسؤولين في مجال الأشغال . وقد اتجـمـع امـر في الإسكان الكروية وأحمد بن البدين .

**شروط بلل الإيجار:**  
وأما أكسيد الصبيح أكي  
الإيجار شروط استحقاق بلل الإيجار  
كما جدها مجلس الوزراء على النحو  
التالي:  
أه الأجرة على الأسرة والرفاهة  
و أخصاصه رتبة التغطية بلل يسكنون

وتلك الأليات والسيارات المحرقة  
بإدارة النقل والميكانيك ومهم  
الوزارة على جميع الأليات والإدارات  
والإقسام ويجب إعطاء المستودع  
والمسؤولين بإدارة النقل والميكانيك  
أن يتخذوا لجنة الجرد التي تشترك  
لهذا الغرض جميع المستشفيات  
في حرية دخول الأليات والمستودع  
والنظام أدارة النقل والميكانيك  
إنشاء أقسام الجرد  
والتي تتفق لها مع أوقات العمل  
الرسمي المعمول بها في الوزارة  
ولذلك ينبغي لهذه اللجنة  
مهمتها على الوجه التالي في  
وقت ممكن .

لشويخ، المنطقة الصناعية، قريب إدارة الجوازات الجديدة، ٤/ ٨١٥١٢٣/ ٨١٩٧٤٧/ ٨١٠٩١٠









١٣٩ ألف دينار قائمة التبرع  
الأولى للاجئين الأفغان

**ديوكين للمدارس** **DUKANE**

ماكينة عرض افلام صوت وصورة اتوماتيكية مايكروماتيك  
سهلة التشغيل . الصورة تتغير اتوماتيكيا مع الصوت .  
مجهزة بمفتاح إيقاف مؤقت يسمح بالوقفة القصيرة لأجل الشرح  
والإيضاح

مواصفات ديوكين الكثيرة تجعلها مثالية في المدارس  
والمختبرات والمنازل .

**Micromatic II**  
Automatic Sound  
Filmstrip Projectors



بسم

٢٢٥

الكويت: مخزن أسد « عمادي وشركاه »

٤١٩٤٠٩ الصالحية خلف البلدية تليفون  
٤٢٣٥١٩ الكويت شارع صلاح الدين تليفون  
٦١٦٧١٤ المسالمة مقابل المطافئ تليفون



















# «أبناء السندباد» نافذة غربية على ماضي الكويت



د. علي سعود عطية

«أبناء السندباد» كتاب عربي، وضعه الكاتب الإنكليزي آلن فليبرز، ترجمه وحقق فيه الدكتور نايف خرما، بتكليف من وزارة الإعلام الكويتية، سيصدر قريباً.

ان يصدى المرء لآثر نيس مكتوب بلغة اجنبية، فينتقل الى العربية، انجاز كبير. وهذا ما فعله الدكتور نايف خرما، استناداً الى اللغة الانكليزية بكتابة الادب بجماعة الكويت. فقد انجز الكاتب الرحالة الانكليزي آلن فليبرز، قام بها الدكتور خرما بتكليف من وزارة الاعلام ويستعد لنشرها في وقت قريب. واهمية هذا الانجاز تكمن في ناحيتين اساسيتين:

الناحية الاولى ان الدكتور خرما يملك الاداة اللغوية لترجمة نقد على اللغة الانكليزية فترة كبيرة من الزمن: طالبا، ومدرسا، ووجهها علما ومستشارا لها في وزارة التربية، التي ان سلم منصبه الحالي استنادا لها في جامعة الكويت. ومن هنا فقد جاءت ترجمته للكتاب ترجمة دقيقة محيطية باني الدقائق فيه. واستطاعت معدته الفكرية القوية، ان تهمس وتنقل لنا اثرا يقدّر ما هو غني، مليء ايضا بالمعاني والتجارب التي عاشها مؤلفها - كما سلطت عليه فيما سيلي - وهي تلك البترائيات اللغوية المركبة، اذا لم نقل المعقدة - وحتى لا يضل المترجم على قدرته، فقد توخى اسلوبا وسطا... اسلوبا يروق للذوق ولا يشق على القارئ العادي... كما انه حرص الحري على ان لا يفتد الكتاب شيئا من أصالته الفنية، وجبال ديباجته. وعلى هذا فقد ونسب لوفيقا كبيرا. وقد وصف المترجم منهجه في الترجمة في مقدمة كتابه فقال:

«... التزاما التزاما تاما بالنص الاصلي... مع حرصنا الشديد على نقل الأفكار والتفاصيل الوصفية للاشياء والأحداث. لم نحاول ان نستخدم لغة ابداعية خاصة يسر على القارئ العادي ان يفهمها او يستمتع بها. بل عمدنا الى استعمال لغة عادية، سليمة بقدر الإمكان، عربية البنية والجرس، في معظم الأحيان... حاولنا بقدر استطاعتنا الحفاظ على التقديرات في أسلوب المؤلف، من الأسلوب الأدبي الرفيع، الى الأسلوب النثري الرئيس، الى الأسلوب الكلام والخطاب...»

وحقيقة الامر ان الترجمة جاءت مشوقة، قريبة الى الناس... حتى أنك اذا شرعت في قراءتها شعرت برغبة كبيرة في الاستمرار على ذلك، وشكك الكتاب اليه شيئا فشيئا، واصبحت قراءته بالنسبة لك بمثابة نعمة فعلا من كونها بركة فنية، بل ساحة في عالم كبير من المعرفة والخبرة المتسامية الأصابع.

## مقارنة بين ترجمتين

ولعل الدكتور نايف خرما قد رسم لنا طريقا في كيفية تناول الاثر الغربي، والامانة في التعامل معه. ويظهر هذا في المقارنة بين ترجمتين لنفسه، الذي هو محل النقد في هذه الدراسة - الترجمة الاولى - تصدى لها أحد المترجمين قبل الدكتور خرما - التي طغت على الحقيقة العلمية، واسرعت في عدم التفاتة والإقبال، حتى تفلت عن كثير من الفقرات، وكان من جراء ذلك ان تدخلت الأفكار، وغلبت المعاني، وبإيجاز سالت القوس، والترجمة الثانية التي يلى فيها المترجم جهدا كبيرا ومخلصا، ووفر لها روحا التي قلل حتى استوى على ساقها، وجاءت اثرا تعزى به الحقبة العربية. ولا يتألم اذا قلنا لنتوجها بتحدى للأخلاص والامانة العلمية والذات والخبرة والمهارة المهمة.

والنتيجة الثانية، ان الكتاب نفسه باللغة الانكليزية اثر قيم، وجدد عظيم، وبخاصة في ادب الرحلات... ومن هذا ثاني قيمة كبرى في ان اللغة وركوب البحار. كتابه الانكليزي آلن فليبرز أحد الرواد في ركوب البحار. وكتبه عام ١٩٢٥ كان آلن فليبرز (أو الشيخ ماجد كما كان البحارة العرب يسمونه) يقود المركب الشراعي «جوزف كوترا» الذي كان آخر مركب شراعي يدور حول رأس هورن بالقوس جنوب القارتين الأمريكيتين. كما انه كان قبطان المركب الشراعي الذي بني على غرار مركب «ماي نور» (الذي سافر فيه كريسوفر كولومبوس الى امريكا) عندما قام برحلته الشهيرة الى امريكا عام ١٤٩٢.

وعندما حطت به عصا الترحال في جنوب الجزيرة العربية، في اواخر الثلاثينات، انطلق من عدن برحلة عظيمة طوف فيها عالم البحر العربي من جنوب الجزيرة الى ساحل افريقيا، (مقاييس ومياس وزنجبار الى دلتا نهر الروفيج) - مرورا الى الخليج العربي، ووصولا الى الكويت. ولقد أدرك الرحالة الانكليزي الكويت في اواخر الثلاثينات، فوصفها لنا وصفا دقيقا... ورواها رواية عبيقة، ووقف عندنا ونقطة خاصة، وأضفى عليها من الشرائل بيانه ومضى نكتفه ودقة محته ما جعل كتابه تاريخا يضاف الى التاريخ، فضلا عن كونه اديبا من الادب او فنا من الفن. ولمعري فانه كان لابد لهذه الحقبة من تاريخ الكويت، كويت ما قبل النفط، ان تدون، وان تدون تدوينا واقعا ينبع من التجربة الحارة، والماثية الصادقة، والمهارة الكلبة، ولقد فعل الرحالة الأوروبي هذا...

## كويت ما قبل النفط

تشكل فترة ما قبل النفط في تاريخ الكويت، وذلك الإسهام المشجونة بالمرق والدروع والمجد الإصيل الثابر، والجدد الصوفي العظيم في مقارمة الصعاب، ونجدي الطبيعة القاسية... أقول تشكل تلك الفترة بندا مركزيا في نفس كل كويتي عاش تلك الأيام في الحقيقة والواقع، أو أنه عاشها بالمرق والخيال كما فعل جيل الأبناء. كما أنها تشكل نغما أصيلا في سيمفونية الرحلة الكويتية عبر التاريخ... ولجانبها تشكل نغما يبلغ درجة التوسلجيا، ويأخذ أبعادا متعددة كبيرة للكثيرين، يتذكرونها بشغف، ويبحثون حولها ودول أسرارها في المجالس والدواوين، ويؤثرون إليها لوقا دائما يشعرون به شعورا أصيلا، وبخاصة عندما يحسون بتقديرات الحضارة المدنية، وشقة المعيشة، والقلق الذي يفتنه الحضارة عليهم في ذلك بابل شعراء الرومانسية في أوروبا، الذين تاروا على تمقيدات اللوحة الضاعفة، فعادوا الى الطبيعة ما فيها من جمال وبساطة، واستأنسوا بها جيسل الثامر وأبدع الناجم، ومالوا في ذلك ايضا... في انفرنسا العربي، ما يلى تلك الصورة التي أعادت رومانسية - أيضا -

أكثر من ذلك، ان الكتاب وفق في وصف عالم كامل، عالم البحارة على ظهر السفينة وهم يبحرون فياب البحار برحلتهم الطويلة. قادة السفينة ومعاونهم: الطباخ والنجار والموسيقي والمفنون، ومع هؤلاء الركاب المسافرين سمررا بعيدا أو قريبا، والتجار، وكل ما يدور ويصير في نفس كل منهم، وما هي تجربته، وماذا يشكو وماذا يامل، ويرجو... حتى تلكه تيمنى مهم رحلتهم مشرقا ومغربا، يوما ويوما، بل ساعة فساعة، ويشتر وسط كل ذلك ماذا كانت تشكل كويت الابس للكويتي المراحل عنها الى حين... الامل، والحب، والامارة، والافق، والولد، والوطن... الاستقرار وكل ما يمكن أن نجود به الحياة من نعمة، وورعه وهناء...

## الرحالة الكويتي

وصف الكاتب ما للكويت في قوس اثباتها من مشرق أو لمشرق! وركز على الرحالة الكويتي أكثر ما ركز. وهذا ما يجعلنا نذكر ميزة أخرى للكاتب، وهي انه خص الكويت بكل لماعته. وأنه اذا كان الكتاب قد جار على بعض المناطق الأخرى، أو أهملها - من غير الكويت - فان لماعته مع الكويت وقادته على الكويتيين، ما يشبه لهم من قيم، ومحافظة على روح العربية، وأخلاقيات البحر العربية، لم يترجح ولم يتغير طوال صفحات الكتاب.

كتاب أبناء السندباد تيه الكثير مما يدعو الى السرور أو الدهشة... جاء كفاء وفار لوصف مغامرات اخلاء السندباد وأبنائه، ذلك الرحالة العربي الذي جوب الاثاق لخصمه قافلة وتحطه قافلة... ووصل الى بلاد بعيدة بعيدة! وعلى ما خالي واعظها الدهشة! واكتشاف عوالم جديدة... وأرب من التجربة حتى لعل ما نتجبه به صفحات الكاف ليلة وليلة، وكثيرها من كتب الرحلات الملهة، الى درجة الانسلاط... وقد جاءت أطروحة الكتاب الأساسية للصد شيئا أو شيئا من اخلاق أبناء السندباد هؤلاء: مغامراتهم، غروبهم الى حرجة الانكالية أحياء، شجاعتهم القليلة، وعقدتهم على التكيف وحسن التخلص والفلب على المساعيد... وفوركل هذا إيمانهم بالعلمية البرانية، وتسليم امرهم لله العظيم، «مخير هذا الكون رب الارض والسما والبحار».

تكم هي بعض الأفكار والمشارير والخواطر عن هذا الكتاب الذي نرجو له أن يلق الله به وان يلقى من القراء ما هو به جدير. وان يكون نافذة للجيل، نطل من خلاله على لشك العالم الغابر، عالم ما قبل النفط، بكل ما له وما عليه.

يقول المترجم في مقدمة كتابه ما نصه:

«وهي (أي الترجمة) موجهة بصفة خاصة الى الجيل الجديد والأجيال المقبلة، من أبناء النط في الكويت، الذين لا يطمون الكثير عما قاساه آباؤهم واجدادهم من شظف المعيش ومشاق الحياة، سواء في المينة أو في مواسم الغوص، أو على متن المراكب الكبيرة، ياطلون من ذلك عبرة، ويسلمون موعظة، ويسبون على مناج السابوق، في سمو الخلق وظيف المعاملة، والصبر على المساعيد والمخاطر في الجهد لإبرغ الهدف القشود، والتعاون مع بعضهم بعضا ومع حكومتهم الرشيدة في السير بسفينة البلاد الى بر الأمان في هذا البحر المظلم من الأوضاع المعالية المضطربة».

ونحن اذا كنا نريد من كلية ختابة نقلها حول الترجمة أو التعريب لاد لنا ان نقول اننا ما زلنا بحاجة الى ان نترشف الحكمة والمعرفة من طالها أينما كانت وبلى لكات، واننا اذا كنا ناملين ولا بد فاعلون حتى نلحق بركب الحضارة غلغله الأثر من مثل هذا الأثر - الذي لحظنا عنه - غداه لنلحق ونغدا نلوح... وبذلك نكون قد حققنا للثقافة هدفنا واددنا معرفة وحسنا تجربة رائدة رشيدة نحو عالم أفضل وحضارة أغنى وأحسب وأكثر تقدما.

وهابت عشقا بحياة البداوة والصحراء المظلمة بما فيها من بساطة ويسر وعفوية... واعني بها جيسون الكلبه التي ردت عندما تزوجها معاوية فاستكثها ردهات القصور، وأحاطها بظواهر الثمة من رياض وارالك وخدم وحشم... ردت هذه الظاهر، أو قل انها ثارت على هذه المظاهر، ولم تسبها أياها مضت جميلة وترافقة كلامه العلب يسري... وتلت:

## ليبت تخفق الأرياح فيسه

أحب السي من قصر منيف

## وليس عبادة وتقر عيني

أحب السي من ليس الشفوف

لسان حال كل كويتي في زمانا هذا يقول: رما الله تلك الأيام، وسفاهنا من ماء الأر! بما كانت وما هبت! ومن هنا، فانهم سيجدون في الكتاب الذي ترجمه الدكتور خرما، ولم يخل عليه بالتمعة الابسية - كما ذكرنا - سيجدون به عزاء، كما سيجدون به جمالا، وستدعاهم لديم الحكيمات ويومنون الى رومانسية الثلاثينات في الكويت، وكما وقع ايضا الكاتب في وصفها، وصفا مناعفا، وستبني من اجل فصول الكتاب تلك التي تصف المواقف الجريئة التي يتبادلها الشبان والمفتيات، على استحياء، في مجتمع بسيط، قبل ان يجمع بينهم على سلة الله ورسوله! الدريشة من ورائها الفتاة ترتب المعالم الفارجية بتعجب، وفجل، وحيرة... والفريج، ومروبو الكويت المتجربة وحشود الناس تسود السمر، والقواصين ويستقبلهم في عيد بهج، وتعامل الناس ببساطة وحب. كل هذه المعاني يجدها المرء للولف، ويشعر من قرائنها بصدق الكاتب وفهمه وعمقه.

ووضع الكويت في اواخر الثلاثينات، والذي هو امتداد لك من الستين سبقتها، كمثل شاهد أو مشاهد في تهيئة شجيرة سخرة، شخوص مختارون بديلة، وقومون بادوارهم بصق وأصالة، ويؤدون وأجهم بخشوع وحية. وقد اتبع لآحد الأشخاص ان يسجل هذه المسرحية قبل ان يسدل عليها السادر، بكتشاف اللط وتفر معام الحياة - الى الأبد! وكان هذا الذي سجل هذا المشهد، أو هذه المشاهد، قبل ان يسدل الستار. هو الرحالة غلغله في كتبه ومن هنا، فان له قيمة ترمي الى مرتبة القيمة البوليفية...

امر آخر بين امور جزيرة بالقيبر - وما أكثرها - في هذا الكتاب، ان كاتبه يجمع بين خاصتين اساسيتين: خاصة العالم وخاصة الايب، وتلكي هاتان الخاصيتان لتنعنا كتبه قيمة على قيمة.

اما انه عالم فكشكش هذا في شدة غنائه بالتفاصيل. ويظهر هذا التفصيل أكثر ما يظهر في وصف الشبان الكويتية بخاصة والعربية بعامة. فعلى ما أعلم فاني لم اقرأ اثرا استقصى فيه كاتبه نواحي متعددة في بيان السفينة: اليوم والبله والسبوك وغيرها، كما استقصى كاتبا هذا. ولعل هذا ماأرق المترجم من امره عسرا، حتى يتأكد لإيجاد لهذه التفاصيل مغالا في اللغة العربية المروعة، ما يضره ان ينقلب في المراجع العربية القديمة ويصل في ذلك جهدا غير قليل وعلى هذا فانه فضلا من الترجمة قد عمد الى التحليل لكتابيا بجوده هذا قد اضاف الى علم الكتاب علما شديدا الصلة به لصقيا برسائله. ولقد أمد اليه البحث بالمرجم فاضل بعضي ذوي الخبرة والبصيرة، من رجالات الكويت، من عصر أيام السفر والهجر، فاستشارهم بشأن هذا الكتاب. وما غنى من شأن بعض السفينات الانكليزية لاسلطات البحر والسفر وعالم السفينة وأجزالها. وكان للاستاذ احمد البشير الرومي والاستاذ محمد الرشيد، وغيرهما من أهل الخبرة والدراية، جهد مشكور وفشل أثير.

## عاشق السفن والبحر

وأما انه اديب فالكاتب عاشق كبير لعالم السفن والبحر بعامة ولولا انه كذلك فانه لم يكن ليقت عد تلك الاجزاء نيوفيا حقا قبل ماوعها. وقارري الكتاب لإسمر ان الكتاب يصف هذه التفاصيل وصفا عاديا، بل انه يشعر ان حبه الكبر للسفينة يتحول في أسلوبه الى تربية هائلة يلقها في محراب حبه، أو صلاة يصليها في حراجه...

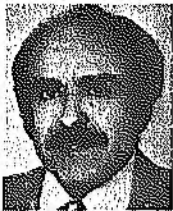
لسم يصف الكاتب السفينة وأجزائها وانباطها وأنها وصف كل مكان زاره، وما أكثر المخطات التي وقف بها أو استوقفته. ولا تريد أن تقول عنه كمال قبل من شعراء العرب في الجاهلية انه وقف واستوقف، وبكى واستسكى! ولكنه يفل شيئا من حشاشته ذاته. وصور من وهي وانفعال صافين، كل ما كان يمر به. وصف رومانسية الموانيسر المهجورة البعيدة، ككاته وصف عوالم متعددة ليست بذلك الرومانسية وجبالها ولحقها. وأنها تهب من تعقيدات الحياة ما فيها... وصف عالم ركاب البحار، من مغامرين وواقين، كما أنه وصف... على الجانب الآخر... عالم السفر جيهه: النواخذة والقواصين، ومساعدتهم، والتجارة بسين الموانئ المختلفة.

ولعل من أكثر ما وفق به الكاتب هو قدرته على وصف الأشخاص، حتى لكلك تراهم!

ومن الشخصيات لدى الكاتب - أي القدرة على رسم الشخصيات - من قالم بذاته، شبهه برسم لوحة، بخبرة سريرة وبسيرة. ومع ذلك فان الشخصية تبرز أمامك من عالم الخيال، كأنها وألح يصعد! تفكرها بذاك بلعس كما يقول الشاعر المصري:

وان قارري الادب العربية والافريقية لن يلى لولجسا لربدا رسمه الكاتب بريشته الفنية المظام، هي صورة المروعة الكبرى «لجدي». هذا يمكن الكاتب ان يرسم المخرج البديلة والمألج اللبسية والمطابقة، لبروت شخصيته بين دلي الكتاب قوية أصيلة كوك قديمة وسيدة... صناع كابل كل صفات العربي كما ترجمها وكسا لها!

# أوقفوا الهواء الأصفر!



عبدالله حسن (سفير الكويت في المغرب)

ولا يزال على وعي كامل بما يدور حوله - افلا يجوز ان تكون لهذه الكتابات المصرية تأثيرات على بعض العقول الضعيفة؟... ليست مادة اذا استمرت وادمنها الناس كما تدمن المخدرات تؤدي الى الخدر والضعف وتتود الى السبات العميق... ليست وسيلة جديدة لطبيع العلاقات؟!... اننا بحاجة الى ان تكون لنا علاقات معبة مع النظام المصري لان أي تطبيع علاقات معه في هذه الأيام الخطرة، إنما هو تهيئة لطبيع العلاقات مع العدو.

اننا نلنع الكتب الخليفة والصور الفاضحة، والكتابات الملحدة، وما كتبه صف السادات هي من هذا النوع، ولكنها ذات صفة تتعلق بالسيادة والوطن والاماني القومية والدين، أي انها خروج على رأي الامة والحاد قومي وديني، ولكنها من نوع يكاد ان يكون جديدا... وقد حدثت مرة واحدة في التاريخ عندما مشى ابو رغال امام جيوش الاحباش ليدلهم على بيت الله الحرام. ولكن ذلك كان في أيام الجاهلية. وحدث من مرد جاهل غير متعلم... لم يكن حاكما عربيا، ولم يكن من رجال ثورة تابت ضد الطغيان، ولم يتقبط بالرئيس المؤمن!!! اعتقد أنه قد أن الاوان لتوفت هذا الهواء الفاسد الذي ياتي من القاهرة هذه الأيام. أن الاوان أن يستغني الشعب العربي، في الكويت وفي غير الكويت، عن علم وثقافة وكمر موسى صبري، وتوفيق الحكيم، وحسين فوزي، ومن لك لهم... أن ان تقف النواذل لتأخذ الهواء النقي طازجا مريحا... ان الدول عندما يقع وباء في مكان ما تحبيله بسياج يمنع انتقاله الى الآخرين... ان مصر العزيزة تعاني هذه الأيام من وباء وملينا ان نحاصر حتى نقضي عليه، لان هذا من مصلحة مصر ومن مصلحة بتيقة العرب. ليس فكرا ضيقا ذاك الذي يطالب باليات تسلل الهواء الاصفر لنا... واذا تم القضاء على هذا الوباء الذي يجتاح جزوا غالبا من الوطن العربي هو مصر، واذا زالت سحايتها الفتاكه التي تطمر مصرنا بما تحمله طير الابابيل... اذا ابتسبت مصر بعد عبوس، واذا تسلمت الراية من جديد تقود الناس للجهاد كدائها دائما وابدا، فممنذ يمكن ان تفتح الجواهر العربية كلها قلوبها، لتأخذ صف مصر تقرأها بعيونها وضلارها وأفكارها وتحتضنها بانثقتها.

ان مصر العربية أم الدنيا... ان مصر العلم... أم الفن... ام النضال والصبر... ان مصر أم طه حسين... والعقاد... والملازني... ومحمد حسين هيكل... ان مصر قبل هؤلاء جميعا وبعد هؤلاء جميعا ام جمال عبد الناصر. وهي قدرا، وتاريخا، ومصيرا وألرومة ام العرب... كل العرب... ولا بد ان ينحسر عنها ظل المالك في يوم ما... ولا بد ان تجاب عنها غيوم الريح الاصفر.

نعود فنحدث من صف السادات... انها تباع في أرضنا الاسيرة... تباع في كل زاوية من فلسطين وفي كل ركن يقيم فيه العدو... انها تكتب ما يتلج صدره ويتوي منوياته، ويكشف له عوراتنا... انها يبنني ان تمنع في كل جزء من الوطن العربي... يبنني ان نخرج من تناقضاتنا، فنحن نحارب وسائل الاعلام الاجنبية التي تخدم العدو، فأحرينا أن نلنع صف العرب التي خانت القضية ووقفت الى جانب العدو، وأصبحت تقاتل معها في خندق واحد... ان وجود صف السادات في الوطن العربي يطرح امام جباهنا تناقضا مرا مؤلما... انها تبحث عن المبررات للسادات... ان السموم تنفث في جسم الامة العربية من أكثر من جهة، ولكن أكثرها خطرا وأشد اندفاعا كاتبا تصور بانها تظني اذانا صاغية في الوطن العربي، وهي خلال كتاباتها هذه تحاول ان تغسل الدماغ العربي الذي اهترى تبلا لكثرة ما غسل!!!

ان نقول باننا لا نلنع رايها ولا نحارب صحيفة شيء جيل، ولكن الراي الذي لا نحاربه هو الذي يئاتش ضمن الوطن موضوعا ما... أبا الاستسلام فليس رايها!

والصحيفة التي لا نحاربها هي تلك التي تبك تكرا حرا، سواء اكان يمثل أقصى اليمين، أو أقصى اليسار، ولكن الصحيفة التي تروج للخيالة ليست صحيفة وانما هي منشور عدائي يطالب الامة بان تتحدر. ان الشاعر العربي الحر يقول:

## «وضع الندي في موضع السيف بالمالا مضر كوضع السيف في موضع الندي»

ولذا فان معاملة الذين يحاربون الكرامة كما لو كانوا غرسانا، تعتبر معاملة في غير محلها.

ان موسى صبري، ومصطفى أمين - وان كان الان منوعا من الكتابة - ولانا وعلانا بين يلاون هذه الأيام صف السادات لا يستحقون ان ينظر اليهم... على انهم من جلة الاعلام الشريفة الذين نسج منهم وناقشهم وتعاظمي معهم بأسلوب حيلة الأفكار، لانهم لا يحلون أفكارا، وانما يقومون بتنفيذ تعليمات.

اننا لا نخسر شيئا عندما تغيب الصحف المصرية عن معروضات باعة الصحف... نخسر قلعة الحياة... نخسر الترويج للعدو... نخسر النعالي الذي يظهر به الذليل المهان ليغطي مهاتته... نهد هذه خسارة تدعو للتفكير فيها!!!... ومع هذا - وان كنا ندرك بان شعبنا كان

# خريبا جدا

# سقوط الامبراطورية الإيرانية

# ملف قبس



رقم



## كوسيفاييتي مطالب كارتر في السوق الأوروبية المشتركة

لكن حتى في حالة اذا ما وافقت  
ايشيتا على أن تكون اخذت باسم  
البريكين في مجلس وزراء اقتصاد  
السوق الأوروبية فان العمل  
ضعيف جدا فان تصويت دول السوق  
مع الطلب الأمريكي الخاص بفسح  
عقوبات غربية جامعية على  
إيران والاتحاد السوفيتي وخاصة  
أن حزبت كل من باريس ويونان عدم  
تحميها لوجهات النظر الأمريكية  
الخاصة بانهاج سياسة موحدة فان  
مواجهة التحديات في افغانستان وإيران



● اني ڏيکسان

تعليمات الكرملين لم تسعف الضباط السوفيت لمواجهة الثوار الأفغان

نسفوا في الالوة الاخيرة جسرين .  
وفي القاسدة ، ثبت المسؤولون  
السوييت لافنة تقول « بعضي الجنود  
يتأخرون في الحصول لاسلامت نوبة  
الحراسة » او انهم بحاجة الي نصف  
ساعة لينسيفتوا .. وبنيهي علمسي  
هؤلاء ان يعرفوا ان هذا التصرف غير  
المسؤول يؤدي الي خساسة روسي  
(الارواح) .  
وقد بدأت الخسائر نسي الارواح  
تترك انرا شخصية .. فقد ثمال  
ايغور :  
● في الاسبوع الماضي اسيب ضابط  
تجدر بحثنا من الكلية العسكرية اعلم  
بالفة عديدا من تناسي .. انه من اعز  
اصدقائي .  
والجديح ايجمل تعليمات بالارد  
على مصادر افتر ، على ان لا يسيء  
في ياطلاق النار .  
ومبر سالتك افلق مرة واحدة خلال  
الاسباب الازمة الماضية ، عندما  
تجعبت الشائعات خلف عشرينمطتين  
في منتصف افلق الضيق ، وكانيجمل  
ان يموت العديد من المسؤولين في  
سرايرهم اولان الالسوييت تحركوا .  
سيرة للقاء بعيلة الالوة .

ہاتف مباشرت: ۸۳۴۳۱۰ / ۸۳۴۳۱۱

للبيع لعدم التفريغ  
بقسالة بجميع محتوياتها  
هاتف رقم ١٤٤٣٨  
من ٥ الى ٩ مساء



مکتبہ مؤسست تائیت فاخر دیکور جید من غرقتین —  
صالة — حمام — مطبخ — تکلیف مرکز حار و بارد ،  
شارع خالد بن الولید تلفون ۶۳۴۴۵۲ — ۶۳۰۰۹۷



## جمعية خيطان التعاونية الإيرادات خمسة أضعاف رأس المال

### عضو مجلس الإدارة ينتقد الشركات الوطنية والمستوردين

#### ماذا يعني انقطاع السجائر والبيض والدجاج؟

نشعر بأن المستهلك في منطقة خيطان يتابع صفحاتنا بعناية من خلال الاتصالات الكثيرة هاتفياً وبريدياً . ونحن أيضاً نتابع شؤون وشجون مستهلكي خيطان بالاتصالات مع الجهات المعنية ، كلما جاءت رسالة أو مكالمة حول مسألة تخص مستهلك هذه المنطقة . وبعد أن قدمنا صورة عن نشاط رقابة الأغذية في البلدية بمرکز (خيطان) . نتابع اليوم لنقدم صورة أخرى عن جانب آخر من الوضع الاستهلاكي هو الجمعية التعاونية .

تأسست جمعية خيطان التعاونية في عام ١٩٧١ ، وهي في عملها الصالحين الآن . وبالرجوع إلى بيان أعمالها في التقرير السنوي التمسح نجد هذه الجمعية في طليعة الجمعيات التعاونية من حيث حجم المبيعات وسرعة دوران رأس المال . وفي نهاية السنة المالية الأخيرة زادت رأسمالها من ٨٥ ألف دينار إلى ١٠٨ آلاف دينار مع زيادة عدد المساهمين من ١٩٥٠ إلى ٢٧٨٢ عضواً . وهذا ليس غريباً ، لأن الجمعية قد حققت نمواً في أعمالها من شأنه استيعاب أعضاء جدد . فقد بلغت مبيعاتها في السنة الأخيرة ١٠٩,٥٠٠ ديناراً في حين بلغت مبيعاتها في السنة السابقة ٩٠,٠٠٠ ديناراً .

من القضايا والمشاكل التي تهم الاتحاد والجمعيات في هذا الصدد . المستهلك لا يعرف سوى أن الجمعية في منطقته مزودة بمنتجات محلية التي يريدها . وقد تكون لنا أعضاؤها القليلة ولكنه لا يسعها إلا ولا يريد أن يسعها تكيف نواحي ١٨٦ ألف نسمة هم سكان المنطقة من صف الطحين إذا كانت شركة الطحين تخلص لنا ٢٠٠٠ كيس شهرياً وبمطبخنا خبز التوست وهو غير مطلوب من المستهلك بخيطان . بينما الأغريف اللبناني هو الأكثر طلباً فإن شركة الخبز لا تستطيع أن تدنا بأكثر من ١٠٠٠ رغيف باليوم ( يمدد رغيف واحد لكل ٥٥٨ وجبة طعام للفرد ) .

البيض الكروني لا يكتفي ولا يسد سوى جزء يسير من الطلب . كذلك ملح الطعام ، وهو انتاج محلي يوفر من طريق التصنيع في عمليات التخلية بمعددة ، فإنه لا يغطي نسبة كبيرة من الحاجة . وهذه الأوضاع تجعل امتدادنا على الصناعة المحلية أمراً غير ممكن . مع أن هذا محدود الحجم السكاني . ومع أن لدينا شركات وطنية مضي عليها ٢٠ سنة وما زالت مقصرة عن سد حاجة المستهلك .

ويستورد بالتفادته للشركات الوطنية المحمد عليها في تأمين الغذاء قلائد : شركة الخواص اعطيناهم مهلات عرضي بإيجار رمزي ولاهم لم يظفوا أرباحاً - حسب قولهم - فظلوا من استمراهم .

المستوردون والوكلاء التجاريون

ولكن مسؤول الجمعية لا يقتصر على شركات الانتاج الغدالي بل يشمل المستوردين ووكلاء المواد الغذائية . ويبدأ بشركة التوزيع فيقول :

شركة توبية وعندها رأسمال كبير ومجال التصريف ممتد على ممراتهم . ومع هذا جرت لحد الآن من تجاوز ظاهرة انقطاع الاسواق الوطنية ، ولم تهدأ إلى كيلة القليل عليها .

أما المستورد الذي يظل الشركات

عن كنية إدارة نروع الجمعية . ينفذنا وأن يبدأ التاجر هو أن يكون مباشرة للمستور حتى لا يدفع المستهلك فارق الأرباح . فليس من أسباب المنافسة للمستور بمنتجات خيطان الخالية للسوق جنسية هذا الشخص ، بل أكانيته لإدارة العمل وتقديم الخدمة .

ويقول في هذا الصدد :

— نحننا مستوردون كويتيون وعرب آخرون وهنود وبكستانيون .

أما المستورون الوهية فهي متنوعة وتمت ملاحقتها والسرقة غير موجودة في السوق المركزي .

أما كيف يتم التحقق من أسعار النروع المستوردة فإن جمعية خيطان قد خصصت أحد موظفيها لملء واحد هو قياس الأسعار يومياً ومقارنتها لا سيما أسعار الفواكه والخضار .

ويتميز لقلنا مع المسؤول بجمعية خيطان التعاونية لنبدأ بملءات مع جملة من المستهلكين من أبناء المنطقة نسبح رايهم فيما قاله وما أغفله من أوضاع الجمعية . كما يحسها المستهلك ، وكما يرى إليها .

البلدية تتلف أغلبية مستوردة غير صالحة

قامت مراقبة الأغذية بالبلدية بملءات المواد الغذائية المستوردة الآتية وذلك بعد أن تبين بالتحقق أنها غير مطابقة للمواصفات وبالتالي في مستوية لأحد شروط المادة ٣ من لائحة بيع الأغذية وتخزينها والمعامل الخاصة بها :

١٥٨ كرتون حسل نحل ، ١٧٧ كرتون مربي مشمش ، ١٥ كرتون جيل ، ٨ كرتون طحين كيك ، ٨ كرتون شوربة خضار .

المستهلك بدأ يظهر الوهي الشرائي وأن كان بشكل محدود . وخلال جولتي اليومية بالسوق المركزي لاحظت من هذا التطور السار في الوهي الاستهلاكي الذي لم يات من العدم . بل ساهمت فيه فعاليات اعلامية فلم يعد هناك من يتسكب الماركة التجارية لتسكا اعطائنا بل يدفع هذا المنافسة ويبدأ الدليل المناسب للسلة الغذائية كما أصبح لدينا من يتسائل من ميزة البيض الغالي على البيض الرخيص من ناحية الحجم ولا يقلل لدموي أنه طازج أكثر أن يكون اللين فأرقاً بنسبة عالية .

وعندما نستعلم من عضو مجلس إدارة جمعية خيطان والمتحدث باسمها

المستهلك أيضاً لا يفلو حديث محمد العتيبي من القناب :

المستهلك بدأ يظهر الوهي الشرائي وأن كان بشكل محدود . وخلال جولتي اليومية بالسوق المركزي لاحظت من هذا التطور السار في الوهي الاستهلاكي الذي لم يات من العدم . بل ساهمت فيه فعاليات اعلامية فلم يعد هناك من يتسكب الماركة التجارية لتسكا اعطائنا بل يدفع هذا المنافسة ويبدأ الدليل المناسب للسلة الغذائية كما أصبح لدينا من يتسائل من ميزة البيض الغالي على البيض الرخيص من ناحية الحجم ولا يقلل لدموي أنه طازج أكثر أن يكون اللين فأرقاً بنسبة عالية .

وعندما نستعلم من عضو مجلس إدارة جمعية خيطان والمتحدث باسمها

## لماذا مع مستهلك

### بدع البلاد الصناعية

— حسان سلامة .

— ريب أسرة من أربعة أفراد .

— بالمقايي قسنت المبيعات قاصرة على الأزياء النسائية فقط وكان الرجل مرتاحاً من تغيير الوضعية فلا يتعب ولا يدفع . أما هذه الأيام فقد صار ليس القيص أو البيلة بدعية مسألة منتقدة وهذه من بدع البلاد الصناعية التي أرهقت المستهلك زيادة على أرهاقه بالبلاد .

— هناك عادات غير معروفة أولها من آخرها ملل عادة تقديم الكسرات والحلويات والفواكه للضيوف .

— صديقوني أنني أكره هذه العادات لا عن بخل ولكن أشعر أنها في غير موضعها . عندما تكون هنا دعوة رسمية لوفدية أو مرح أو زيارة من بلد إلى بلد ، فهذا أسلوب لا داعي له وفيه تمييز يذوق حافة .

— انتهى لي العام الدراسي القليل ٨٠ - ٨١ أن توفر لفسا شركة التوزيع لتواها أفضل من أقلام الرصاص وأقلام الكتابة . فاستمرها جيدة وأصنافها لا بأس بها هذه السنة ولكن ينقصها مستويات أخرى ولكن لطلاب المرحلة الثانوية .

— بعض المظلمات الكيمائية متساوية في النوع ولكن الشهرة تجعل بعضها مرغوباً والبعض الآخر غير مرغوب . ولنا أقوم بتجربة كل نوع جديد من المظلمات وهذا أصبح لدي جملة أصناف منها رخيصة وجيدة ولكنها غير معروفة كثيراً في الأسواق .

— كل من يبيع مواد غذائية يجب أن تكون محتلات ومخازنه مبردة على مدار الساعة . ونحن الآن في فصل الشتاء لا نشعر بذلك . وبعد شهرين تبدأ بالظهور المواد الغذائية الفاسدة من جراء التخزين . ونجد تاريخها المسجل عليها صالفاً .

— الشهرة لكل صنف بين أصناف الأجهزة الإلكترونية مختلفة من بلد إلى بلد آخر . هنا نجد ملامح أو أساليب أو تقنيات مختلفة أنها في قمة الاستعاضة العالية . وأصناف أخرى لا تشبه لها ولا شهرة وقد وجدتها مطبوعة ومشهورة أكثر في بلادها .

## قشرة الأسعار

لائحة بأسعار الخضار والفواكه والأجبان والبيض بالمشرق ، كما هي اليوم في جمعية الصباحية التعاونية .

الفواكه	الأسعار	الأسعار
برتقال شويطي	٢٥٠	٢٥٠
برتقال أبو صرة	٢٥٠	٢٥٠
ليمون حلو	٢٥٠	٢٥٠
كرومف	٢٥٠	٢٥٠
الأندي	٢٥٠	٢٥٠
فلاح أميري	٢٥٠	٢٥٠
فلاح جولدن	٢٥٠	٢٥٠
كليتينا	٢٥٠	٢٥٠
مانجو	٢٥٠	٢٥٠
ليمون حادش	٢٥٠	٢٥٠

الخضار	الأسعار	الأسعار
بندورة	٢٥٠	٢٥٠
بالنجان ديمبل	٢٥٠	٢٥٠
بالنجان طويل	٢٥٠	٢٥٠
ملفوف	٢٥٠	٢٥٠
قرنبيط ( زهرة )	٢٥٠	٢٥٠
خيار	٢٥٠	٢٥٠
كرسفا	٢٥٠	٢٥٠
فجل ( صفة )	٢٥٠	٢٥٠
نفل حار	٢٥٠	٢٥٠
نفل حار	٢٥٠	٢٥٠

الأجبان	الأسعار	الأسعار
لشونان قلم	١٢٨٠	١٢٨٠
لشونان بقر	٨٠٥	٨٠٥
لشونان كيري	٦٥٠	٦٥٠
البيض	الأسعار	الأسعار
بيض كويتي	١.٣٠	١.٣٠

## شكاوى المستهلكات

الكتاب	الكتاب	الكتاب
هبة المسنك	٤٢١٤٢	٤٢١٤٢
مركز الجبراء	٧٧.٦٥٥	٧٧.٦٥٥
مركز كيان	٨١٨٨٠	٨١٨٨٠
مركز هولي	٥٤٤٩٧	٥٤٤٩٧
مركز التروانية	٧٢٣٥٠	٧٢٣٥٠
مركز الشويخ	٨١٦٨٢	٨١٦٨٢
مركز الرميثة	٦١٩٨٨	٦١٩٨٨
مركز الصليخات	٨٧١٩١	٨٧١٩١
صاحبة عبدالله السالم	٥٤٥٩١	٥٤٥٩١
فصص الذهب	٤٣٦٠٩	٤٣٦٠٩

## اعلانات موبو

### الآن في الكويت اسرع قوارب في العالم

ماجنوم  
سيجاري  
ثندر بيرد فورميولا

بامكانك الحصول عليها من : بدر الملا واخوانه معرض اللنشات البحرية - الشويخ - تلفون : ٨١٥٠٧٧ - ٨٣٤٧٠٩

### مطلوب

لمؤسسة عبد علي رحيم

١ - سائقون اجازة خاصة بدوام كامل والسكن متوفر

٢ - سائقون لديهم اجازة قيادة عامة للعمل نصف دوام صباحا

المراجعة الشويخ الصناعية - قرب المحفر ت ٨٣٢٩٦٥

### الامطار والتسرب

أضحية المواطن : لن نخدع الامطار ولن تؤثر العوامل الجوية رحا كانت قاسية على موادنا الكيمائية التي هي أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا الحديثة لما لجنا الارطاح المألف وتلك التي تسرب من المياه برون انزال البلباط وعلى جميع انواع الارطاح مضمونة مائة في المائة ضد التسرب لمدة عشرين سنة على نفقتنا الخاصة PACE U.S.A

٩١٨٣٧٩  
٩١٢١٩٦ مؤسسة الصمود للتجارة والمقاولات

### للبيع او الايجار

٤ بيوت خشبية جاهزة تصلح مكاتب للمواقع أو كسكن للعمال

المراجعة تلفون : ٨٣٥٦٢٩

### مكتب للايجار

يقع في شارع فهد السالم مكون من غرفتين وصالة ومنافعها - المراجعة : ٤٢١٥٤٠ ٤٣٢٥٤٠

### صالون الهامي

يدعوكم لحضور مهرجانه السنوي الثاني لعام ١٩٨٠ في هيلتون الكويت الساعة الثامنة والنصف يوم الخميس ١٩٨٠/١/٣١ بقاعة الاحتفالات الكبرى

اجل قصة وتسريحة للسيدات والرجال عرض ازياء وادوات تجميل للحجز : صالون الهامي ٤١٢٩٢٠ صالون هيلتون ٥٣٠٠٠٠ ومباريوت للسيدات ٨٣٥٣٤٤

### للبيع

١ - رافعة شوكية داها تسو حولة ٣ طن مستعملة لمدة شهرين فقط

٢ - سيارة وائيت بريزا مستعملة لمدة شهرين

٣ - سيارة صالون بريزا مستعملة لمدة شهرين

المراجعة ت ٨٣٥٦٢٩

### للايجار

شقة مفروشة بميدان حولي قرب مدرسة حطين مؤلفة من غرفتي نوم وصالتين وسفرة الايجار ١٩٥ ديناراً مع الماء ، الاثاث حديث وبحالة ممتازة للبيع ، المراجعة : هاتف ٦٥٦٥٢٤ - ٦١٦٠٢٤

لنن مؤسسة اوكسالا للسيارات عن وصول السيارات الامر بكية شراء - بيع - تبديل - تأجير السالمانية شارع سالم المبارك ت ٩١٧٧٩٩ - ٩١٨٨٨١ احمد مراد

### مصلحة غادر الكبرى

الاولى في تنظيف السجاد والكراسي والنازل لاجل نقل السيارات من المنازل والمكاتب . معملتنا الحديثة تنقل لكم النازل والمكاتب . حريق - شايخ تونس - تلفون : ٥١٠٠٤٨

### تعلن شركة الاسفار

عن طلب استجار سيارات صالون وائيت بوكس ووايت قماريت ولوريك ونساف ونفاد صباي . مع طلب سائقين بدم صباي والاصح بحرية . ت ٤٤٧٨٣٩ - ٤٣٦٠٥٧

### تاكسي برهاف

اجرة تحت الطلب / خدمة ليلا ونهاراً تأصيل كافة انواع السيارات المراجعة / تلفون : ٤٤١٠١٦ - ٤١٧٩٣٢ - ٧٣٤٧٦٤ - ٧٣٤٧١١







## حرب الكلمات أحدث اتساع الحرب

لأننا نعيش في عالم الثورة فلا بد لك أن تتعلم كيف تحارب الكلمات. لأنك فقد كثيرا من الممارك إذا لم تتعلم ذلك الفن .

وهناك الآن خبراء في جامعتي بيسل وهامسارد الأمريكيتين . ولا شك أن النصر معقود بلواء النساء في هذه الممارك ، ولكن بوسع الرجال أن يحاولوا .

لأن شيء هو ضبط النفس ، فلا ترفع صوتك ولو رفع الخصم صوته لأن احتفاظك بهدوئك يضمن لك نصف المعركة ، ويجبر خصمك على أن ينزله ليتمكن من أن يسمعك ويرد عليك .

الطعام الشهى لا يفتح المضيف ابتذالا بلطفا ، وإن كان الطعام الشهى يزيد من قدرتك على إقناع ضيفك . وفي حالة لجوئك إلى مثل هذه الوسيلة ، تذكر أنك يجب أن تقول كل ما تريد أثناء تناول الطعام وليس بعد انتهاء ضيفك من تناول وجبته .



ماريا كلفا - الفنانة

## قطعة أم طفلة ؟

عاشت جوسلين طوال حياتها تحب بان تلبس طفلة جميلة ، ولكن النقيب أكد لها أنها لن تلبس أبدا لأنها حاتر ، وكأني امرأة شجاعة

عاشت جوسلين حياتها الفيزيائية من حولها وكل ما حولها تسبق جوسلين : لم استطع أن أكون أبدا

طفلة واحدة ، أصبحت أبدا كل أطفال العالم . من بين المحظوظين الذين تلمس طيور جوسلين بطنها طفلا لا ماري الاثني أربعا جوسلين وتصف لها شعرها بحيث تبدو كأنها طفلة جميلة . لول هي ربة الصبيان



أيزا .. المشيلة الفنية

## دور بسيط في الحياة أهم من ككل أدوار الشاشة

أيزا لانا كوبرس عاشت حياتها تبحث من فرصة لتبذل دور يحقق لها الشهرة على الشاشة الفضية ، وهندبا جانتها الفرصة لم تحقق لها طموحها ، ولكنها أتاحت لها إمكانية القيام بدور في الحياة أفتانها من التمثيل ومناجاة .

بعد طلب منها جون براون صاحب الفندق الذي تقيم فيه أن تقوم بدور المشيلة

لاصطفاه لأنه غير متزوج واستقبلت أيزا الضيوف بكل رقة وكياسة وفي نهاية الحفل وفقت تودعهم ولكن أحدهم حالها قائل دون أن يقصد الإساءة : وداعا يا مسز براون . وأمسك جون بفراسها عندها لاحظ أحرار وجهها ورد هو نياحة منها . وفي صباح اليوم التالي كانت أيزا تحمل اسم براون بعد أن تزوجها صاحب الفندق .

## الممثل المعلق عبقري في الرياضيات



ريتشارد إيلم الممثل



بينما يلعب كلوس جوبيرس ليجن « نيل » في برلين الغربية ، ينظره كلبه خارج السجن .

## مشكلة أمام قاضي برلين: ماذا نفعل بالكلب ؟

بينما كان الرسم الألماني كلوس جوبيرس الممثل في برلين الغربية والبالغ من العمر ٢٤ عاما في طريقه إلى السجن « نيل » كان يصرخ « نيل » وهو يقول : « يا نيل .. الولد .. الولد .. »

لما سمع السيد جوبيرس أن نيل قد قُتل ، قال قاضيه : « نيل قد قُتل ، ولكن طعام واحد لمسي »

مطلوه ١٠٠٠٠ ل . هذا لا يجوز . فسمع المسجون كلوس بالاداب التي مطلوه برفقة أحد موافقي السجن ، ولما وصل القل ، أدبه كلوس إلى نيل صرير يصرخ خلف نيله ولحق أهله وكان القلاد هرا بين كلوس وكلبه وشعروا بالمرأف والمهانة

وردا للقول واقفا على وجه كلوس ظهر كلبه البشري المجرمان أن كلوس كان له أوصى أحد زملائه قبل ذبحه برفقة الموقوفين بالبقاء لديه مدة أسبوع ، ورحلية كلبه ، وقد استأجر كل ما كان كلوس يحتفظ به من طعام ، فتركه

## المتزوجات أكثر جدوى

أثبت أن الكتاب له أثر ساقط على حياة الزوجين ، فذكر سجن الكتاب مع أصحابها ، أن في ذلك مشكلة لقوانين الزنا والمجرمان ، فقد أظهر الكتاب عقوق إيلم بابي السجن بالكلب خارج صلبه ، ولما يصرق القاضى حكاه قريبا .

## من أكثر مهارة في محادثة الطيور ؟

لا يوافق علماء هذا العصر من محاولة أبلت تقول المرأة حليسي الرجل في نواح جديدة من تلك ملا ما يقوله العلماء من لغة النساء على الكلام مع الطيور وتطويعها الكلام أيضا ويصر العلماء ذلك بأن صوت النساء حاد بليوت كما أنهم أكثر صبرا من الرجال .

## جل من لا يسهو

نظر محرو يحدى القصف المحبة وتكونها ثيا صغيرا عن اكتشاف طبي ، ونكر المحرو للفر الطير حشر مرات دون أن يشعر هو لتسليطه ونجاة يذات الرسائل ترد السي رئيس التحرير لشكو من تكرار الطير قال بعض القراء أن الكور تكرر مبرين وقال البعض الآخر أنه تكرر ثلاث أو أربع مرات ، ولكن أحدا لم يدرك أن التحرير تكرر على مرات لا وليس التحرير الذي جرد كل ما كبه المحرو منذ لصيحه بالمرودة ، وبعد ذلك ..

## بعد طول انتظار جاءوا معا

حاول كوفن وقيل أن يكونا أسرة سعيدة ولقبها هذا زوجين بدون أطفال عدة إنثيا سفوات . وعرضا نفسيهما على مشفق الاطباء دون جدوى . ونجاة لفتت تيسل خمسة فوات مرة واحدة . قال الاسقف : لقد كانت قبل فلان الاطفال فكلمهم فمعة واحدة ، ولكن هذه ليست أول مرة لي تاريسع أسرة قبل فلانها وحبا توابوكلك معاندا .

## الموسيقى لفرض النظام

أجر استخدام موسيقى الفئاسي لفرض النظام البريطاني هو استخدما في رياتي الاطفال التبركة لفرض الانضباط والنظام بين الاطفال . فمثل الحرسون والمدرسات السجلات الموسيقية طاعة كان الاطفال حاملين فلدا بدا الفصح انضمت الموسيقي ، ما حدث هو ان الاطفال المحبين للموسيقى يقولون فرض النظام على الآخرين .

## عبد القدامى والآن لا يحتم به سوى الأطفال



مجموعة من الهابون في اجتماع عتلي صيم .

الهابون نوع من القرد ربما لا يهتم به هذه الأيام إلا خبراء الحيوان ، والاطفال . وفي العصور القديمة كانت له مكانة أكبر ، فقد عبده المصريون القدامى ، وكان السودانيون يعتبرون أن لديه قوة سحرية وظل الآثوبيون آلاف السنين يقتلون تسريحة شعره ، وهذا احترايا لأنهم كانوا يحتضون هذا القرد بعد موته

ويعتبر المصريون المعاصرون أن هذا النوع من القردة شديد الذكاء ويحبونه على النعام ، وبمهم كثيرة ولكن أجدادهم كانوا يميلون هذا القرد لمحبلة أكثر احترايا لأنهم كانوا يحتضون هذا القرد بعد موته ويدفنونه في مقبرة مئة .

ويمن القرد البالغ من هذا النوع ثمانية عشر كيلوغراما وتغطي جسمه نروة رمادية سميكة ورغم أن هذه القردة رقيقة إلا أنها تصبح شديدة القساسة إذا أصابها الازرع أو تعرضت للهجوم .

## القاضي شاهد التلفزيون فعرف سر الجريمة

على الخزينة أو يأخذ أيراد اليوم كله على الأقل ، ولكنه لم يكن يحسب حساب المخدرات . ففي تلك الليلة كان زوج الفرسونة حاضرا لياخذها معه للبيت في سيارته . وكان صاحب الطعم وزوجته ساهرين بالكلب لجرده الحسابات .

وفي نوبة من الهياج أطلق ريتشارد النار على الأريمة فأصابهم جميعا وفر بالتسود لكن ثلاثة فقط هم الذين بقوا وظل زوج الفرسونة الجريح حيا نادى بكل أوصاف ريتشارد للبوليس .

وألم القاضي باتريك فليلا وقد ريتشارد يسمع الحكم بأعدائه وقال القاضي لم يكن ريتشارد الوحيد الذي شاهد المسلسل التلفزيوني ، فقد شاهدته أنا أيضا ، وكلها شاهدت بمسلسلا من هذا النوع توقعت أن يمثل أملي مجرم ينشد على الواقع ما شاهده على الشاشة ، وفي القالب يصدق ما توقعت .

قرر حبل البناء الأمريكي ريتشارد شيرويك أن يصبح فنيا ، ويسرمة . وقرر أيضا أن أفضل وسيلة لذلك هي أن ينفذ جريمة من الجرائم الممتعة التي يراها في مسلسل « قصة من ملك البوليس » على شاشة التلفزيون . آخر حلقة شاهدها ريتشارد كانت من سطو مسلح على مطعم راق .

سجل ريتشارد التفاصيل حتى عثر على مطعم راق تطبق عليه التفاصيل الواردة في الجريمة . تحول ريتشارد إلى زبون دائم بالمطعم ودرس كل الظروف حتى عرف موصد حفور وانصرف كل المبلين ، وبوعود ازحاجم وفراغ المطعم لم اختار يوما ما وساعة لا يكون فيها بالمطعم سوى فرسونة واحدة . وفي اليوم المختار توجه للمطعم ليلسط

A LEADING ADVERTISING AGENCY HAS THE FOLLOWING VACANCIES:

## FEMALE EXECUTIVE SECRETARY

THE PERSON WE ARE LOOKING FOR SHOULD BE A YOUNG DYNAMIC ARAB OR EUROPEAN LADY WHO CAN ASSUME RESPONSIBILITY OF WORKING FOR AN EXECUTIVE OF THE COMPANY.

A MINIMUM OF 3 YEARS EXPERIENCE AND A VERY GOOD COMMAND OF THE ENGLISH LANGUAGE ARE ESSENTIAL.

PLEASE SEND APPLICATION WITH RESUME IN CONFIDENCE, INCLUDING TELEPHONE NUMBER TO:

P. O. BOX 20604, KUWAIT.

## الشركة المتحدة للخدمات الهندسية

تعلن عن حاجتها لشغل الوظائف التالية:

- ١- محاسب حريث التخرج .
- ٢- مهندسين سيمعات مشاريع مع خبرة لا تقل عن سنة ونصف .
- ٣- مهندسين مبررات ماعدلية سيارة وإمارة قيادة .
- ٤- عمدة ٢ / فني كهرباء تركيب عتري المنسية ماعد ٢ / فني ميكانيك صيانة تركيب الخيرة ضرورية .

ترسل الطلبات الى: ب.م. ٢٤٣٣١ الهفافة أوالاصتال تلفون: ٧١٣٨٧٥ / ٧٣٢٦١٢

## مطلوب

### موظف تسويق ومبيعات فنية

تقبل طلبات المتقدمين من لهم سجل حافل في مبيعات الادوات اليدوية والمعدات الصناعية الفضية ولوازمها . يطلب من المرشح الناحج استحداث المنتجات ووضع سياسة تسويق لرواج المبيعات ويضلل من له سابق خبرة عملية بلوازم الورش والادوات واستعمال المعدات .

إجادة اللغة الانجليزية عنصر اساسي للعمل . الراتب والحوافز الاخرى قابلة للتفاوض ، حيث تتركز اساسا على الخبرة ، والشخصية والقدرة على تنفيذ برامج لترويج المبيعات الخارجية . الوظائف الهندسية ويرغبون الاستزادة في حقل التسويق . يرجى الكتابة باللغة الانجليزية إلى العنوان التالي ، لتحليل الطلبات بسرعة فائقة .

المستشار الانباري ص.ب. ٤٢٦ - الهفافة الكويت

## تقيم مؤسسة

محمد عبد الرحمن البحر MOHAMED ABDULRAHMAN AL-BAHAR

## وكيل عام

كاتب عربيل في الكويت والخليج العربي

مندوة لزبائنها في مجال

صيانة المعدات الثقيلة

يوم ٣ و ٤ من فبراير ١٩٨٠ في قاعة التدريب في مبنى المعدات بالشويخ

يرجى من يرغب بالحضور الاتصال بالسيد / أمين شعمر

هاتف ٨١٠٨٥٥ داخل ١٦٠



شركة حمد عبد الله العيسى وأولاده  
كويت - تلفون ٤١٢٨٩٤ - ٤١٢٨٩٦







## بيغن: لا نخطط لمهاجمة سوريا

### مصر طلبت تأجيل إرسال الدبلوماسيين الاسرائيليين

القدس المحتلة - الوكالات - قال وزير الخارجية الإسرائيلي بيغن في مقابلة مع المراسلين ان اسرائيل لم تكن لديها ابدًا أية نية لمهاجمة سوريا أو شن عملية عسكرية في الشمال . لكنه صرح في كلمة وجهها لأمراء من المعهد القومي للفلاح الكندي بزيورون اسرائيل جاليا « من ان علينا ان تكون حذرين وان نقتل بالرمح اراء حشد قوات اضافية من الجيش السوري فسي ايمان » . وعلم على الزيارة التي يقوم بها اندريه غروبيكو وزير الخارجية السوري لسوريا حاليا بقوله ان القدس المحتلة - ي.ب. - حكمت محكمة اسرائيلية على موشيه كوهين ( ٣٠ سنة ) بالسجن لمدة ثلاث سنوات بتهمة اغصاب زوجته ، وذلك في اول حكم من نوعه منذ انشاء اسرائيل . واستندت المحكمة حكمها من قانون التوراة المدني والديني اليهودي الذي يحظر سائلا في المصير الوسيط ، وكان كوهين وزوجته قد انفلا من بعض وقفا عليا للطلاق عندما دخل كوهين منزل زوجته وامتناد عليها بالقرب واجبرها على ممارسة الجنس معه .

براون وزير الدفاع الاسرائيلي ان وعد الرئيس الأمريكي بالتمسك لثة محاولة سورية للسيطرة على منطقة الخليج لا تستدعي تشوب حرب بين الانحصار السوري وايركا . واصفا في مؤتمر صحفي حول ميزانية الدفاع الاسرائيلية لعام ١٩٨١ : « اننا لا نعتقد اننا نواجه الرئيس كارتر ان مثل هذا الورد يشكل مواجهة مباشرة بين القوتين العظيمين » . وقال : « ان خطة الرئيس كارتر والاسرائيلية الاسرائيلية المتبعة تهدف الى اظهار ( نوابنا ) اوجهة الضغط السوري وذلك بدعم القوات العسكرية الاسرائيلية ودعم علاقاتنا بدول اخرى لم يحددنا مبدئيا لتحركات ( السوفيتية ) » . واصفا : « اننا لم نابع هذه الخطوات فاصف بان الاتحاد السوفيتي سيكون اكثر حذرا في اتخاذ خطوات توسعية اخرى في المنطقة » .

واكد مرة اخرى ان خطة الرئيس كارتر نجف الى تقادي فرض تشوب حرب بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة .

وتقدمت خطة مشروع ميزانية الدفاع للسنة المالية المقبلة التي بدأ في اكتوبر المقبل بكثر من ١٥٨ مليار دولار وقد ارتفعت هذه الميزانية بنسبة خمسة بالمائة مقابل ميزانية الانصاع لعام ١٩٨٠ بنسبة اربعة نسية الانصاع

ان الاتحاد السوفيتي عاد الى مائه القليلة ، وهي انه سيدافع عن سوريا ضد ما وصفه بمسحوق اسرائيلي لم يكن له وجود على الاطلاق » . وأشار الى تصريحات غروبيكو لدى وصوله الى دمشق بقوله « ان غروبيكو صرح بان الاتحاد السوفيتي سيدافع عن سوريا ضد أي هجوم اسرائيلي مزعوم وهو ينفذ بذلك اسلوب السياسة السوفيتية المعروف والذي لدينا خبرة جوية عنه » .

في تل أبيب اعرب مسؤولون بوزارة الخارجية الاسرائيلية عن « دهشهم » لطلب مصر في آخر لحظة لتأجيل ارسال دبلوماسيين الى القاهرة لافتتاح اول سفارة اسرائيلية لدى مصر ، وعلم زلي غباوي السكوتي الاول المعلن في السفارة « ان الامر لا يبدو كونه مسألة فنية فقط » . لكنه اذعن عن التعليق اكثر على التواهي المصرية وجاء هذا الاجراء في اعقاب « سوء تفاهي » حدث لدى افتتاح الحدود المصرية - الاسرائيلية ايس الاول بيشان العبور على الحدود بين البلدين . السفير المصري عزت عبد اللطيف وصل الى تل أبيب امس على رأس وفد بلاده الى مفاوضات « التكمم الذاتي » . ولكن انه يحمل مقترحات حمرة مضادة « للبرنامج الاسرائيلي للحكم الذاتي » . وابتعد عن التعليق على « المشروع المصري » وقال « دمونا نقتبه اول » .

رايو اسرائيل قال ان ٢٠٠ شخص من سكان مدينة العريش المصرية عبروا نقطة « بنشوت سيناي » الحدودية الى قطاع غزة في ثاني

## أخبار موجزة

- دمشق - وافقت الحكومة السورية على تعيين اسماعيل حمودي صحفياً جديداً للفرق في سوريا خلفاً للسفير وليد الخوشالي .
- أبو ظبي - يزور العملي بو عبيد رئيس وزراء المغرب دولة الإمارات العربية في النصف الثاني من فبراير .
- الخرطوم - اتسعت وفد يمثل ليبيا من اجتماع الاتحاد الاشتراكي السوداني احتجاجاً على زيارة المحققين العسكريين المصريين والتبركين في السودان لبلدة على حدود ليبيا .
- دمشق - وافقت الحكومة السورية على تعيين اسماعيل حمودي صحفياً جديداً للفرق في سوريا خلفاً للسفير وليد الخوشالي .
- أبو ظبي - يزور العملي بو عبيد رئيس وزراء المغرب دولة الإمارات العربية في النصف الثاني من فبراير .
- الخرطوم - اتسعت وفد يمثل ليبيا من اجتماع الاتحاد الاشتراكي السوداني احتجاجاً على زيارة المحققين العسكريين المصريين والتبركين في السودان لبلدة على حدود ليبيا .
- دمشق - وافقت الحكومة السورية على تعيين اسماعيل حمودي صحفياً جديداً للفرق في سوريا خلفاً للسفير وليد الخوشالي .
- أبو ظبي - يزور العملي بو عبيد رئيس وزراء المغرب دولة الإمارات العربية في النصف الثاني من فبراير .
- الخرطوم - اتسعت وفد يمثل ليبيا من اجتماع الاتحاد الاشتراكي السوداني احتجاجاً على زيارة المحققين العسكريين المصريين والتبركين في السودان لبلدة على حدود ليبيا .

## الجوازات الاردنية بدل البطاقات الشخصية

عمان - كونا - بدأت السلطات الاسرائيلية - لأول مرة - في طلب جوازات سفر اردنية من يافا لارون الشخصية لشعيرات السلاح من الخارج ستخفى وسيزداد الاتفاق على الانتاج الحلي وسيؤثر هذا القرار على مشيرات اسرائيل من الاسلحة التي لم تيمه اسرائيل بلذ عماس

## تسلح بسكين وخطف طائرة لبنانية فيها عائلته

### استسلام الخاطف بعد دعوة المؤتمر الإسلامي للنظر باختفاء الإمام الصدر

بيروت - كونا - استسلم شاب لبناني الخطف طائرة بونغ لبنانية خلال سفرها من بغداد الى بيروت بعد ان دعا في مؤتمر صحفي عقده في بيروت ، انه قصد من عملياته لفت انتظار وزراء الخارجية في الدول الاسلامية التي تقبل اختفاء الامام الصدر . وقال رايدو بيروت ان الخاطف ودعى علي عيسى ( ٣٠ عاماً ) دمساً مؤثر وزراء خارجية الدول الاسلامية الى البحث في قضية اختفاء الامام الذي انقطعت اخباره بعد زيارة ليبيا في اواخر شهر أغسطس من عام ١٩٧٨ .

والساد الخاطف يزعم الثورة الاسلامية الإيرانية الامام آية الله الخميني وبمكة المقاومة الفلسطينية والوزار المسلمين الانفاان ولوار ارتريا ودعا السلطات اللبنانية الى القضاء

ونسب الى قوات الامن اللبنانية قولها ان الخاطف كان مسلحاً بسكين عندما اختطف الطائرة التي كانت تقل ١٢٧ شخصاً . وقال ان من بين الركاب زوجة الخاطف وولاده الاربعة .

## كارتر تنهض لتبني بحماية يوغسلافيا

نيويورك - كونا - ذكرت مجلة « تايم » الامريكية امس ان الرئيس يوغسلافي تيو طلب من الرئيس الاميري كارتر بان لا تترك الولايات المتحدة يوغسلافيا لتسقط في ايادي الاتحاد السوفيتي بعد وفاته . واضافت ان كارتر اكد للرئيس تيو بان الولايات المتحدة ستكون على استعداد لتقديم المساعدة ليوغسلافيا

اذا ما تعرضت للغزو ، الا انه لم يوضح كيف ستكون هذه المساعدة . وقالت « تايم » ان الولايات المتحدة لن تتمكن من ارسال قوات الى إقليم البلقان الا انها قد تستطيع تزويده بسلحة جوية او دعم بحري للقوات يوغسلافية

هذا وغادر تيو امس وحدة العناية الطبية مكتبة بالمشفى بعد اسبوع فقط من بتر قدمه اليسرى .



# إفتح حساباً أرباح

## واحصل على ربح لغاية ٥٠٪ أكثر على مدخراتك .

البنك التجاري .  
حول مدخراتك الى حساب الأرباح اليوم .

الوقت يمر

للتعديل دون اشعار سابق )

**تسريبات فرض لبقائي :**

ماذا يحدث اذا رغبت في سحب نقودك قبل نهاية المدة المحددة ؟ الامر في غاية البساطة ، يمكنك الحصول على قرض فوري ، تحدد الفائدة عليه بنسبة ( ١ ٪ ) أعلى مما ندفعه لك من الأرباح .

**افتح حساب ارباح الآن :**

يمكنك فتح حساب ارباح بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠.د.ك كحد أدنى و ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠.د.ك كحد أقصى لدى أي فرع من فروع

على سبيل المثال ، لمدة ثلاثة شهور كحد أدنى فانك سوف تحصل على ما يعادل ٧ ٪ في السنة .

لمدة ستة شهور تحصل على فائدة مقدارها ٨ ٪ ولمدة سنة تحصل على ٩ ٪ في السنة ، اما لمدة سنتين فانك تحصل على أعلى ربح يصل الى ٩ ٪ في السنة ، وهذا يعتبر ربحاً اضافياً يعادل نصف نسبة ارباح حسابات التوفير العادية زيادة على نسبة الأرباح ، لان حسابات التوفير العادية تدفع لك ٤ ٪ في السنة بعض النظر عن طول المدة التي ترغب خلالها بايداع أموالك . ( جميع هذه النسب قابلة

مهما كان الهدف من ادخارك فانك تحققه بشكل اسرع في حساب الأرباح .

هذا لأن حساب الأرباح يعطيك أعلى ربح مصرفي على مدخراتك .

**إحصل على فائدة بمعدل ٩ ٪ في السنة :**

ان مقدار الربح الذي تحصل عليه يعتمد أساساً على طول المدة الزمنية التي تقررها لايداع أموالك في حساب الأرباح .

على أي حال فان الربح يظل دائماً أعلى من الأرباح التي تحصل عليها من حسابات التوفير العادية .

**البنك التجاري الكويتي**

يسعى لابتعاد أفضل السبل لتوفير وتكثف .

### دعوة الحسين لزيارة واشنطن

تصويت صحيفة « الأهرام »

لصوت لينيونيش بجمهورية الكويت

الامر في الشرق الأوسط قوله

انه سلم دعوة للحسين حسين مائل

الاردن لزيارة واشنطن . وقالت

« الأهرام » ان ذلك حسين قبل

الدعوة .

الصورة : لينيونيش بعد وصوله الى القاهرة .

### مشاركة عزاء

المرحوم

**الحاج محمد محمود أبو سجع**

سائلين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويهملهم آله وذويه الصبي والسلوات .

**إنا لله وإنا اليه راجعون**



## الاسبوع الثامن للفروسية شيوخه تفوز بكأس الرومي التذكاري

حققت الفرس الطيبة شيوخه لاسبول الاستقلال والوحدة - وهي من النتائج المحيية - الفوز بكأس الرومي التذكاري المقدم من الشيخ خالد الاحمد الصباح وزير شؤون الديوان الاميري رئيس الهيئة العليا لسباق الخيل مع جائزته البانفلة ٧٨٠ ديناراً ، وجاء فوز « شيوخه » بعد منافسة قوية مع الفهد الاسود لاسبول اليهودي وما شاء الله لاسبول الرومي انتهت شيوخه لصالحها بفارق طول واحد .

حضر سباقات الامسي الشيخ نواف الاحمد وزير الداخلية والشيخ خالد الاحمد وزير شؤون الديوان الاميري والشيخ فهد الاحمد والشيخ ناصر صباح الاحمد واللواء عبد الكريم الفوري وجهود من المواطنين وأسفرت النتائج عن التالي :

الشوط الاول لمسافة ١٨٠٠ م للفئتين وفاز به هيمان لاسبول السلام وعليه قنوري وروشي وقطع المسافة بـ ٢٠٠٠ م في ٢٠٠٠ م ، وفاز بفارق ضئيل اطول ، الثاني المثل لاسبول دسمان وفاز باربعة اطول ، الثالث لاسبول الرومي وعليه علي حسن مشعل وهيب لاسبول الرجعية ، الرابع

شوازي لاسبول الخليفة .

الشوط الثاني لمسافة ١٨٠٠ م للدرجة الثالثة وفاز به جوه لاسبول النوني والابراهيم وعليه جمال كريم وقطع المسافة بـ ٢٠٠٠ م في ٢٠٠٠ م ، وفاز بفارق ضئيل اطول ، الثاني يعقوب لاسبول دسمان وفاز باربعة اطول ، الثالث محبوب فايز فايز المطوع ، الرابع خميس لاسبول اليهودي .

الشوط الثالث : لمسافة ١٢٠٠ م للفئتين الاول والثاني وفاز به محبوب لاسبول النوني والابراهيم وعليه قاسم جواهري وقطعت المسافة بـ ١٢٠٠ م في ١٢٠٠ م ، وفاز بفارق ضئيل اطول ، الثاني عوالي لاسبول النوني والابراهيم ، الثالث ابن شداد لاسبول دسمان ، والرابع نظير لاسبول الخليل .

الشوط الرابع لمسافة ١٢٠٠ م كاس المرحوم عبد الوهاب حسين الرومي التذكاري وفازت به شيوخه لاسبول الاستقلال والوحدة وعليه علي فقيه وقطع المسافة بـ ١٢٠٠ م في ١٢٠٠ م ، وفازت بطول واحد ، الثاني ما شاء الله لاسبول الرومي وعليه علي حسن مشعل وهيب لاسبول الرجعية ، الرابع

## فرقة كأس الأمير تسبق انتخابات اتحاد القدم الدولية

قرر مجلس إدارة اتحاد كرة القدم اجراء فرقة كأس صاحب السمو امير البلاد للموسم ١٩٨٠-٨١ في اجتماع الجمعية العمومية في النادي الذي سيم فيه أيضاً انتخاب مجلس الادارة الجديد وفقاً للظام التوجيهي الجديد للهيئات الرياضية وبعد ان اعيد شهر القانون التوجيهي للاتحاد ، وبعد اجتماع الجمعية العمومية للاتحاد لاتحاد الساحة السادسة مساء اجراء فرقة كأس صاحب السمو امير البلاد .

وكان المجلس قد اعتمد ١٥ مرشحاً سيم اختيار تسعة منهم في اجتماع اللجنة ، والمرشحة هم : السادة : الشيخ فهد الاحمد ، الشيخ احمد الحمود ، محمد جاسم ، يوسف الجهم ، هادي الناصر ، حيد الجهم ، هادي الجهم ، محمد هيف الجهم ، وعبد العزيز جالي ، وكانت مناقشات مطولة قد حلت لاختيار العضو التاسع الذي رشح له ثلاثة أعضاء هم احمد الودعاني وفهد عبد الرحمن عبد الله ، وعلي الفرس وسيم اختيار العضو التاسع للمجلس من بين هؤلاء الثلاثة .

## اميركا تنظم مهرجان المساب للدول التي ستقاطع دورة موسكو الاولمبية

تقولوا سبورج - الولايات المتحدة - اصب - قررت اللجنة الاولمبية الاميركية اقامة مهرجان دولي لتكريم اللاعبين في حالة رفض اللجنة الاولمبية الدولية طليها بطل او ارجاء او الغاء الاعمال في موسكو .

وجدير بالذكر ان اخص التنفيذي للجنة الاولمبية الاميركية - مسعود بالاجماع على قرار في هذا الصدد كما قرر مواصلة ترويج الابطال .

## رقم عالمي جديد للسيدات في سباق ٣٠٠ ياردة

تتكون - ولاية نبراسكا - امب - حست البطلة الجاهلية بولين اوني الرام العالي لسباق ٣٠٠ ياردة اذ قطعت المسافة في ٢٠٠،٠١٢ في ذلك اثناء لقاء لاعبات القوى امب في قاعة الجامعة مساء السبت الماضي في ليتون بولاية نبراسكا .

وكان الرقم العالمي السابق للبطلة ريتا بوليجيري ٢٠٠،٠٢٠ دقيقة وقد حققته في ميلانو يوم ٢١ يناير ١٩٧٨ .

وجدير بالذكر ان بولين اوني وهي طالبة بجامعة نبراسكا غارت كذلك بسباق السباحة ياردة وقطعت المسافة في ٢٠٠،٠١٢ ثانية .

## منتخب القوى يسافر غداً للقائه الودي مع منتخب السعودية

يفادر البلاد غدا الاربعاء منتخب ألعاب القوى متوجها الى المملكة العربية السعودية بدعوة من الاتحاد العربي السعودي للعبة القوى للهواة لاجراء لقاء ودي بعد ظهر الخميس المقبل في الرياض .

يرأس الوفد سرور سالم عضو مجلس ادارة الاتحاد ويسبقه ٧ لاعبين هم : سمور خلف ، احمد محمد فريد ، احمد الهجري ، خالد كاطف ، جاسم احمد احمد مري ، نجم مطلق .



بورك الارمني يسلم الكس من محمد عبد الوهاب الرومي



التواء التوني يوسط جوايه عوالي ومحبوبة

## اعلانات متنوعة

### مطلوب

مهندس تلفزيون لديه خبرة في تصليح الأجهزة الملونة نصف الدوام الثاني ، وفني يجيد تركيب الايريات المركزية بدوام كامل وسيحدد الراتب حسب الكفاءة

تليفون : ٥٥١٧١٠

### مؤسسة لفرص التوظيف

تعلن عن استعدادها لقيام اعمال التنظيف / الزواجر وبنرات والمؤسسات والمنازل والمراسم / تلفون : ٤٤٤٥٠٣

### مطلوب

نشترى معدات بنشر ٦١٤٥٧٦ ت عبد الجليل

### مطلوب

بالقوة متخصصة بملاص الاطفال دوام كامل محل رعاية اطفال جميع اصنافه ٥٥٤٧٣٠ / ت

### لللمحجبات فقط

اختي المحبة لا داعي للقلق زورينا مرة واحدة ستجدين جميع انواع الملابس المخصصة للمحجبات وباسعار مناسبة - كل ذلك موجود في : معرض النجم الساطع للملابس الجاهزة

الفحيحيل - سوق الغام - القصيرة عل رقم ٧٥

ت ٩١٢٥١٩ منر

### للبيع

شقة مفروشة بالسالية مقابل نادي السالية غرفة نوم وصالة وصالون

٤١١٤٧٩ وحيد الرئيس

### للبيع

بنائية جديدة بالسالية تكيف مركزي تتكون من ٣٠ شقة غرفتين وغرفة مكتب تجاري بالمنطقة التاسعة ، ودكاكين شارع

فهد السالم تلفون : ٤٢٢٤٣٤

### للبيع

شقة خلف شارع السور استعمال مكتب فقط للايجار ٢٠٠ دينار

المراجعة ٤١١٥٨٥

### بيت المقدس العقارية

اراض في الأحدث

١ - نعلن عن وجود قطع اراضي مفروزة بحدود دوق تقع خلف اسكان عاليه وكيه الاركان من جهة الشرق وعلى شارع المطار الجديد عرض ( ٥٠ ) متر بسعيرتارح ما بين « ٦ » الى « ٥ » دنائير ارضية للتر الواحد .

٢ - قطع اراضي في قرية الجيزة / قرب المطار مفروزة من ٤ الى ٥ دونات تقع مباشرة على الطريق الصحراوي بسعير الدوم الواحد من « ٥٥٠ » الى ١٢٠٠ دنائير ارضية .

٣ - كل من يشترى قطعة ارض له تذكرة طائرة ذهابا وايابا الى عمان لمشاهدة الأرض على الطبيعة .

للمرجعة الاتصال مع المؤسسة / شارع فهد السالم عمارة الفتح / تلفون ٤١٣٧٠٨

### للبيع أو المشاركة

معرض باب أو باين يصلح لعرض أثاث أو مطعم أو أي عمل تجاري مع خط تلفون ، الموقع : شارع تونس المرجعة ٤٤٧٤٢٧ من الساعة ٥:٣٠ حتى الساعة ٨:٣٠ مساء

### للبيع

قطعة ارض مقابل الجامعة الاردنية تقع في الجهة الشمالية الغربية من تالاع العلي المقابلة للجامعة الاردنية ويبعد عن طريق الاسفلت في تالاع العلي مسافة ٩٠ م المساحة ١١٣٥ م سعر المتر ٩٠٠ دنائير الاتصال مع فؤاد كرادشة

٤٢٠٤٦٤ - ٤٢٨٨٠٧ ت

### مطلوب

عمارة لسكن عزاب بشارة الاستقلال

ت ٤١٩٠٨٤

## الأحمدية تفوز ببطولة المهرجان الرياضي لمدرسة صاحبة عبد الله السالم الابتدائية

فيل منظر والمريان ونافرة المدرسة وامامهم الجوائز

فرق كرة القدم يدرسة صاحبة عبد الله السالم

فازت مدرسة الاحمدية امس بكاس المهرجان الرياضي الذي نظمه مدرسة صاحبة عبد الله السالم الابتدائية للبنين على ملاعبها وشاركت فيه فرق كرة السلة وكرة القدم للصفين في مدارس الرشيد ، والحمدية والصفية .

وحصلت الاحمدية على ١٨ نقطة ، وجاءت مدرسة صاحبة عبد الله السالم بالمرتبة الثانية وحصلت على ١١ نقطة ومدرسة الرشيد بالمرتبة الثالثة ولها ٨ نقاط وجاءت مدرسة راشد سيف بالمرتبة الرابعة وحصلت على ٧ نقاط .

وكان المهرجان قد بدأ بطائرة من التران الكريم ثم طابور العرض العام والسلام الوطني مع ترديد النشيد والتمت السيدة امنية عبد الصمد ناظرة مدرسة صاحبة عبد الله السالم كلية تربية بالبحرين ، وبعد خروج الفرق من المساب بدأت مباريات كرة السلة وكرة القدم في وقت واحد ، ثم قدم طلبة مدرسة صاحبة عبد الله السالم عروضاً وتشكيلات لحلة الامام .

حضر المهرجان فيصل حسي مدير ادارة التربية البدنية والكشافة وخاله الحريان مدير ادارة الشؤون المدرسية بوزارة التربية وحسن العويج المحرر الاداري للتعليم الابتدائي والموجهون الفنيون للرياضة البدنية واعضاء وفد وزارة التربية والتعليم بدولة الامارات العربية المتحدة برئاسة عبد الله راشد والموجه رئيس حائل كما حضر المهرجان ناظرات المدارس القبل في الرياض .

خام المهرجان قام فيصل حسي بتسليم الكاس للفرقة الفائزة وشارك خالد الحريان بطائرة الجوائز طلبة المدارس المشاركة والمهرجان بالسلم الوطني .

تقام بعد ظهر مساء اليوم مباريات في ختام الاسبوع الثاني والعشرين لاسبعة الفوري العام لكرة القدم حيث يلتقي في الثالثة والنصف فريقا العربي والجهراء بلسان سدي كاتمة الرياضي . كما يقابل في السادسة والنصف مساء السالية والسليخات بلسان نادي القادسية الرياضي .

وتعتبر المباراة الاولى مهمة والسالية لفرق النادي العربي نظرا لسميه الى مواصلة العتادة والارتفاع برصيده الى ٣٧ نقطة بينما للجهراء ٣٤ نقطة ويحل المركز الحادي عشر .

## اعلانات متنوعة

### اعلانات

١ - مؤسسة القتيبي للاستيراد والتصدير تعلن عن حاجتها الى : مندوبي مبيعات ذوي خبرة براتب وعمولة .

٢ - بائعات لمعرض المؤسست .

٣ - سكرتيرة تحيد الطباعة باللفنتين ولديها المام بالمراسلات التجارية .

تقدم الطليات الى المؤسسة - ساليه شارع محمد المبارك مقابل نادي الجلالة / هاتف / ٦٣٠٤٤٩

### للبيع السيارات التالية

١ - مرسيدس ٢٨٠ اس مكيفة البشرب ٣٣٠٠ دينار ، ٢ - سيارة شفروليه سوبران اطار عريض ٢ كير ٧٧ ٢٤٠٠ دينار ، ٣ - سيارة شفروليه امبالا العام ١٣٠٠ دينار ، ٤ - سيارة شفروليه هاف لوري ٧٣ السر ٥٥٠ دنائير ٦٣٨٢٢٧ - ٦٣٦٠٥٠

### للبيع

سيارة جراندي بريكس موديل ٧٩ فل اوتوماتيك لون عنابي داخلي احمر غمل قطعت ٨٣٠٠ ميل غير مطلوبة للوكالة ، المراجعة تلفون ٨٣١٥٧٦

### مطلوب

في تلفزيون ورايو وتركيب مسجلات سيارات المراجعة مؤسسة سلطان السالم الكهربائية ت ٧٣٨٢٢٨

### بيت المقدس العقارية

اراض في الأحدث

١ - نعلن عن وجود قطع اراضي مفروزة بحدود دوق تقع خلف اسكان عاليه وكيه الاركان من جهة الشرق وعلى شارع المطار الجديد عرض ( ٥٠ ) متر بسعيرتارح ما بين « ٦ » الى « ٥ » دنائير ارضية للتر الواحد .

٢ - قطع اراضي في قرية الجيزة / قرب المطار مفروزة من ٤ الى ٥ دونات تقع مباشرة على الطريق الصحراوي بسعير الدوم الواحد من « ٥٥٠ » الى ١٢٠٠ دنائير ارضية .

٣ - كل من يشترى قطعة ارض له تذكرة طائرة ذهابا وايابا الى عمان لمشاهدة الأرض على الطبيعة .

للمرجعة الاتصال مع المؤسسة / شارع فهد السالم عمارة الفتح / تلفون ٤١٣٧٠٨

### للبيع أو المشاركة

معرض باب أو باين يصلح لعرض أثاث أو مطعم أو أي عمل تجاري مع خط تلفون ، الموقع : شارع تونس المرجعة ٤٤٧٤٢٧ من الساعة ٥:٣٠ حتى الساعة ٨:٣٠ مساء

### للبيع

قطعة ارض مقابل الجامعة الاردنية تقع في الجهة الشمالية الغربية من تالاع العلي المقابلة للجامعة الاردنية ويبعد عن طريق الاسفلت في تالاع العلي مسافة ٩٠ م المساحة ١١٣٥ م سعر المتر ٩٠٠ دنائير الاتصال مع فؤاد كرادشة

٤٢٠٤٦٤ - ٤٢٨٨٠٧ ت

### مطلوب

عمارة لسكن عزاب بشارة الاستقلال

ت ٤١٩٠٨٤

### لللمحجبات فقط

اختي المحبة لا داعي للقلق زورينا مرة واحدة ستجدين جميع انواع الملابس المخصصة للمحجبات وباسعار مناسبة - كل ذلك موجود في : معرض النجم الساطع للملابس الجاهزة

الفحيحيل - سوق الغام - القصيرة عل رقم ٧٥

ت ٩١٢٥١٩ منر

### للبيع

شقة مفروشة بالسالية مقابل نادي السالية غرفة نوم وصالة وصالون

٤١١٤٧٩ وحيد الرئيس

### للبيع

بنائية جديدة بالسالية تكيف مركزي تتكون من ٣٠ شقة غرفتين وغرفة مكتب تجاري بالمنطقة التاسعة ، ودكاكين شارع

فهد السالم تلفون : ٤٢٢٤٣٤

### للبيع

شقة خلف شارع السور استعمال مكتب فقط للايجار ٢٠٠ دينار

المراجعة ٤١١٥٨٥

### مطلوب

مهندس تلفزيون لديه خبرة في تصليح الأجهزة الملونة نصف الدوام الثاني ، وفني يجيد تركيب الايريات المركزية بدوام كامل وسيحدد الراتب حسب الكفاءة

تليفون : ٥٥١٧١٠

### مؤسسة لفرص التوظيف

تعلن عن استعدادها لقيام اعمال التنظيف / الزواجر وبنرات والمؤسسات والمنازل والمراسم / تلفون : ٤٤٤٥٠٣

### مطلوب

نشترى معدات بنشر ٦١٤٥٧٦ ت عبد الجليل

### مطلوب

بالقوة متخصصة بملاص الاطفال دوام كامل محل رعاية اطفال جميع اصنافه ٥٥٤٧٣٠ / ت







